

## บทที่ 6

### ระบบศาลประเทศสหรัฐอเมริกา

#### American Court System

#### ข้อมูลทั่วไป

ระบบศาลของประเทศสหรัฐอเมริกามีลักษณะพิเศษ กล่าวคือ เป็นระบบศาลที่มีลักษณะซ้อนกันอยู่สองชั้น ได้แก่ ระบบศาลรัฐบาลกลาง (federal court system) และระบบศาลมลรัฐ (state court system) ในขณะที่ศาลแต่ละระบบมีความรับผิดชอบที่จะพิจารณาคดีบางประเภทเท่านั้น แต่ก็ไม่ได้หมายความว่าศาลแต่ละระบบจะเป็นอิสระแก่กันโดยสิ้นเชิง ระบบศาลรัฐบาลกลางและระบบศาลมลรัฐก็ยังคงมีการประสานการทำงานร่วมกันอยู่ ทั้งนี้เนื่องจากศาลทั้งสองระบบต่างก็มีความมุ่งหมายที่จะชี้ขาดข้อพิพาททางกฎหมายและให้ความคุ้มครองสิทธิของประชาชนตามกฎหมาย ในบทนี้จะมีการพิจารณาถึงข้อแตกต่างระหว่างระบบศาลรัฐบาลกลาง และระบบศาลมลรัฐ ตลอดจนความสัมพันธ์กันในการปฏิบัติหน้าที่ของแต่ละฝ่าย

สาเหตุที่ประเทศสหรัฐอเมริกามีระบบศาลสองประเภทก็เนื่องจากรัฐธรรมนูญของประเทศสหรัฐอเมริกาได้ก่อตั้งการปกครองแบบสหพันธรัฐ (federalism) ขึ้นในประเทศสหรัฐอเมริกา การปกครองแบบสหพันธรัฐ หมายถึง มีการแบ่งแยกอำนาจการปกครองออกเป็นการปกครองโดยรัฐบาลกลาง และการปกครองโดยรัฐบาลมลรัฐ ทั้งนี้เนื่องจากรัฐธรรมนูญได้มอบอำนาจบางประการให้แก่รัฐบาลกลาง ขณะเดียวกันก็มีการสงวนอำนาจส่วนที่เหลือให้แก่มลรัฐ ในส่วนของรัฐบาลกลาง รัฐบาลกลางย่อมมีอำนาจสูงสุดสำหรับอำนาจที่มอบให้แก่รัฐบาลกลางโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยาย ในขณะที่เดียวกันมลรัฐก็ยังคงมีอำนาจสูงสุดในเรื่องต่าง ๆ ที่สงวนไว้ไว้กับมลรัฐ ความมีอำนาจสูงในเรื่องต่าง ๆ ของการปกครองของแต่ละฝ่ายเรียกว่า การแบ่งแยกอำนาจอธิปไตย ซึ่งหมายความว่า การปกครองแต่ละฝ่ายมีอำนาจอธิปไตยโดยสิทธิของตนเอง

ทั้งรัฐบาลกลางและรัฐบาลมลรัฐต่างก็มีความจำเป็นที่ต้องมีระบบศาลของตนเอง เพื่อปรับใช้กฎหมายและตีความกฎหมาย ดังนั้น รัฐธรรมนูญของรัฐบาลกลาง และ รัฐธรรมนูญของมลรัฐจึงได้มีการกำหนดเขตอำนาจของศาลของตนเองไว้โดยแจ่มชัด เช่น ตามรัฐธรรมนูญของรัฐบาลกลางได้กำหนดให้รัฐสภา (Congress) มีอำนาจแต่เพียงผู้เดียวที่จะบัญญัติกฎหมายว่าด้วยการล้มละลาย ศาลมลรัฐย่อมไม่มีเขตอำนาจเหนือคดีล้มละลาย ในทำนองเดียวกันรัฐธรรมนูญของรัฐบาลกลางไม่ได้บัญญัติให้รัฐบาลกลางมีอำนาจในการกำหนดหลักเกณฑ์เกี่ยวกับเรื่องครอบครัว ศาลรัฐบาลกลางย่อมไม่มีอำนาจเหนือคดีหย่าร้าง ทั้งสองกรณีเป็นการชี้ให้เห็นถึงเหตุผลของการที่ประเทศสหรัฐอเมริกาต้องมีศาลสองระบบ โดยศาลรัฐบาลกลางจะดำเนินการกับประเด็นข้อกฎหมายที่รัฐธรรมนูญมอบอำนาจให้แก่ฝ่ายต่าง ๆ โดยชัดแจ้งหรือโดยปริยาย ในขณะที่ศาลมลรัฐจะดำเนินการกับเรื่องต่าง ๆ ที่รัฐธรรมนูญสหรัฐไม่ได้มอบให้แก่รัฐบาลกลางหรือที่สงวนไว้เป็นของมลรัฐ

## ข้อแตกต่างของโครงสร้างระหว่างศาลรัฐบาลกลางและศาลมลรัฐ

### ศาลรัฐบาลกลาง

คำว่าศาลรัฐบาลกลางอาจแบ่งออกเป็นสองประเภท

ศาลรัฐบาลกลางประเภทที่หนึ่ง ได้แก่ ศาลตามมาตราสามของรัฐธรรมนูญสหรัฐ เป็นศาลที่ได้รับมอบอำนาจตามมาตราสามของรัฐธรรมนูญสหรัฐ ศาลตามมาตราสามของรัฐธรรมนูญสหรัฐ ได้แก่

- (1) ศาลชั้นต้นสหรัฐ (U.S. District Court)
- (2) ศาลอุทธรณ์สหรัฐ (U.S. Circuit Courts of Appeal) และ
- (3) ศาลสูงสหรัฐ (U.S. Supreme Court)

นอกจากนี้ยังมีศาลพิเศษอีกสองประเภท คือ

- (1) U.S. Courts of Claims และ
- (2) U.S. Courts of International Trade

ศาลสองกรณีหลังเป็นศาลพิเศษเพราะไม่ได้เป็นศาลที่มีเขตอำนาจทั่วไป ศาลที่มีเขตอำนาจทั่วไป หมายถึงศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีได้เกือบทุกประเภท ผู้พิพากษาตามมาตราสามของรัฐธรรมนูญสหรัฐมาจากการแต่งตั้งโดยประธานาธิบดีสหรัฐอเมริกา โดย

ศาลรัฐบาลกลางประเภทที่สอง ได้แก่ ศาลที่ตั้งขึ้นโดยรัฐสภา ศาลต่าง ๆ เหล่านี้ ได้แก่

- (1) ศาลมาจิสเตรท (Magistrate Court)
- (2) ศาลล้มละลาย (Bankruptcy Courts)
- (3) ศาลอุทธรณ์ทหาร (U.S. Court Military Appeals)
- (4) ศาลภาษี (U.S. Tax Court) และ
- (5) ศาลอุทธรณ์ทหารผ่านศึก (U.S. Court of Veterans' Appeals)

ผู้พิพากษาศาลต่าง ๆ เหล่านี้ได้รับการแต่งตั้งจากประธานาธิบดี โดยคำแนะนำและยินยอมของสภาซีเนต ผู้พิพากษาต่าง ๆ เหล่านี้อยู่ในตำแหน่งตามเวลาที่กำหนดไว้ซึ่งส่วนมากได้แก่ 15 ปี ศาลมาจิสเตรท และศาลล้มละลาย สังกัดอยู่กับ District Court ศาลอุทธรณ์ทหาร ศาลภาษีและศาลอุทธรณ์ทหาร มักเรียกกันว่าศาลตามมาตราหนึ่ง (Article I Court)

### **ศาลชั้นต้นรัฐบาลกลาง (U.S. District Courts)**

ศาลชั้นต้นสหรัฐอเมริกา มีจำนวนทั้งสิ้น 94 ศาล ในแต่ละมลรัฐจะต้องมีศาลชั้นต้นสหรัฐอย่างน้อยหนึ่งศาล มลรัฐใหญ่ ๆ อย่างเช่น มลรัฐแคลิฟอร์เนีย มี 4 ศาล ศาลชั้นต้นสหรัฐแต่ละศาลมีผู้พิพากษาตั้งแต่ 2 คน ถึง 28 คน ศาลชั้นต้นสหรัฐเรียกกันว่า Trial Court หรือศาลที่มีเขตอำนาจเบื้องต้น (original jurisdiction) ซึ่งหมายความว่าคดีที่เกี่ยวข้องกับรัฐบาลกลางจะต้องฟ้องยังศาลชั้นต้นรัฐบาลกลาง ศาลชั้นต้นรัฐบาลกลางมีอำนาจพิจารณาทั้งคดีแพ่งและคดีอาญา โดยมีผู้พิพากษาเป็นผู้พิจารณาข้อกฎหมายและลูกขุนเป็นผู้ชี้ขาดข้อเท็จจริง

### **ศาลอุทธรณ์สหรัฐ (U.S. Circuit Courts of Appeal)**

สหรัฐอเมริกามีศาลอุทธรณ์สหรัฐ จำนวน 13 ศาล โดยแบ่งพื้นที่ออกเป็น 12 เขต แต่ละเขตมีศาลอุทธรณ์สหรัฐ 1 ศาล ส่วนศาลอุทธรณ์ที่ 13 มีชื่อเรียกว่า U.S. Court of

### **ศาลสูงสหรัฐ (United States Supreme Court)**

ศาลสูงสหรัฐถือเป็นศาลสูงสุดของระบบศาลสหรัฐ มีผู้พิพากษาทั้งสิ้น 9 คน ผู้พิพากษาศาลสูงสหรัฐแต่ละคนมีคำนำหน้าชื่อว่า Justice ประกอบด้วยประธานศาลสูงหนึ่งคนซึ่งเรียกว่า Chief Justice ในขณะที่ผู้พิพากษาศาลสูงอีก 8 คน เรียกว่า Associate Justice ศาลสูงสหรัฐตั้งอยู่ในกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. คู่ความที่ไม่พอใจคำตัดสินของศาลอุทธรณ์หรือคำพิพากษาของศาลสูงมลรัฐ อาจอุทธรณ์ไปยังศาลสูงสหรัฐ การจะอุทธรณ์ไปยังศาลสูงสหรัฐคู่ความต้องยื่นคำขอด้วย Writ of Certiorari ศาลสูงจะเป็นผู้พิจารณาเองว่าจะรับคดีนั้นไว้พิจารณาหรือไม่ ถ้าศาลเห็นว่ามีความที่จะรับคดีนั้นไว้พิจารณาก็เรียกว่า Certiorari Granted หากศาลสูงไม่รับคดีนั้นไว้พิจารณาจะเรียกว่า Certiorari Denied ในแต่ละปีจะมีคดีที่ขอให้ศาลสูงพิจารณาถึงประมาณ 7000 คดี แต่ศาลสูงจะรับไว้พิจารณาประมาณ 100 ถึง 150 คดีเท่านั้น การที่ศาลจะอนุญาตให้ฟ้องคดียังศาลสูงได้จะต้องมีผู้พิพากษาศาลสูง 4 คน เห็นพ้องต้องกันที่จะรับคดีนั้นไว้พิจารณา ศาลสูงมีเขตอำนาจเบื้องต้นที่จะรับคดีไว้พิจารณาโดยตรงโดยไม่ต้องผ่านศาลชั้นต้นหรืออุทธรณ์มาก่อน ซึ่งเรียกว่า Original Jurisdiction ซึ่งเป็นคดีเกี่ยวกับเอกอัครราชทูต ทูตานุทูต และกงสุล หรือคดีที่พิพาทกันระหว่างมลรัฐ

**ศาลพิเศษที่ตั้งขึ้นตามมาตรา 3 ของรัฐธรรมนูญสหรัฐ**  
ศาลพิเศษที่ตั้งขึ้นตามมาตรา 3 ของรัฐธรรมนูญสหรัฐมีดังนี้

1. U.S. Court of Claims เป็นศาลที่อยู่ในกรุงวอชิงตัน ดี. ซี. เป็นศาลสำหรับฟ้องเรียกค่าเสียหายจากรัฐบาลสหรัฐ

2. U.S. Court of International Trade เป็นศาลตั้งอยู่ในกรุงวอชิงตัน ดี.ซี. เป็นศาลที่ดำเนินคดีเกี่ยวกับภาษีศุลกากร และข้อพิพาทเกี่ยวกับการค้าระหว่างประเทศ

### ศาลพิเศษที่ตั้งขึ้นโดยรัฐสภา

1. Magistrate Judges ผู้พิพากษาเหล่านี้ดำเนินคดีอาญาและคดีแพ่งบางประเภท ซึ่งมักจะด้วยความยินยอมของคุณความ

2. ศาลล้มละลาย (Bankruptcy Courts) เป็นศาลที่ดำเนินคดีล้มละลาย

3. U.S. Court of Military Appeals เป็นศาลอุทธรณ์สูงสุดที่ฟังอุทธรณ์ได้สำหรับคดีต่าง ๆ ตามประมวลกฎหมายทหาร (Uniform Code of Military Justice)

4. ศาลภาษีสหรัฐ (U.S. Tax Court) เป็นศาลที่ดำเนินคดีที่มีข้อกล่าวหาเกี่ยวกับการชำระภาษีบกพร่อง

5. ศาลอุทธรณ์สำหรับทหารผ่านศึก (U.S. Court of Veterans' Appeals) เป็นศาลสำหรับดำเนินคดีการปฏิเสธสิทธิประโยชน์ของทหารผ่านศึก

### ระบบศาลมลรัฐ

ศาลมลรัฐต่าง ๆ ของประเทศสหรัฐอเมริกา จะมีลักษณะที่แตกต่างกันไปจนยากที่จะกล่าวได้ว่ามีความคล้ายคลึงกัน แต่มลรัฐส่วนมากจะแบ่งศาลออกเป็น 3 ลำดับชั้น ได้แก่

1. ศาลชั้นต้น ซึ่งแบ่งออกเป็น 2 ระดับ

(1) ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจอันจำกัด เช่น ศาลโพรเบท (Probate Court) ศาลครอบครัว (Family Court) ศาลจราจร (Traffic Court) เป็นต้น

(2) ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจทั่วไป ซึ่งมีเขตอำนาจไม่จำกัดทั้งคดีแพ่งและคดีอาญา

2. ศาลอุทธรณ์ ซึ่งมีอยู่ในหลาย ๆ มลรัฐ แต่ไม่ใช่ทุกรัฐ จะมีศาลอุทธรณ์

3. ศาลสูงของมลรัฐ ซึ่งมีชื่อเรียกแตกต่างกันออกไป ผู้พิพากษาของศาลมลรัฐจะมีชื่อแตกต่างจากผู้พิพากษาศาลรัฐบาลกลางในลักษณะที่ว่าผู้พิพากษาศาลมลรัฐไม่ได้มาจากการแต่งตั้งให้อยู่ในตำแหน่งตลอดชีพ แต่อาจมาจากการเลือกตั้งหรือแต่งตั้งให้อยู่ในตำแหน่งโดยมีกำหนดระยะเวลาเป็นปี

## ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจอันจำกัด

ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจอันจำกัด เป็นศาลที่ดำเนินการเกี่ยวกับคดีพิเศษเพียงบางประเภทเท่านั้น ศาลเหล่านี้มักจะตั้งอยู่ใกล้ ๆ กับศาลเคาน์ตี (County Court) ปกติ ศาลประเภทนี้จะพิจารณาคดีโดยผู้พิพากษาหนึ่งคนโดยไม่มีคณะลูกขุนร่วมพิจารณาคดีด้วย ตัวอย่างศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจอันจำกัด ได้แก่

1. ศาลโพรเบท (Probate Court) ศาลโพรเบทมีหน้าที่ดำเนินการคดีมรดกของผู้ตายที่ตายไปแล้ว ว่าได้มีการจัดการทรัพย์สินมรดกตามข้อกำหนดในพินัยกรรมหรือไม่อย่างไร ในกรณีผู้ตายไม่ได้ทำพินัยกรรมไว้ศาลโพรเบทจะเป็นผู้ดูแลว่าได้มีการแบ่งมรดกของผู้ตายตามกฎหมายอย่างไร หรือไม่

2. ศาลครอบครัว (Family Court) ศาลครอบครัวมีหน้าที่ดำเนินการเรื่องการรับบุตรบุญธรรม การยกเลิกการสมรส การหย่า ทรัพย์สินระหว่างสามีภรรยา การปกครอง การอุปการะบุตร เป็นต้น

3. ศาลจราจร (Traffic Court) ศาลจราจรมีหน้าที่ดำเนินคดีการละเมิดกฎหมายจราจร

4. ศาลเยาวชน ศาลเยาวชนมีหน้าที่ดำเนินการคดีเด็กที่ประพฤติผิดกฎหมายที่มีอายุต่ำกว่าเกณฑ์ที่กำหนด เช่น 18 ปี หรือ 21 ปี เป็นต้น

5. ศาลเรียกค่าเสียหายเล็กน้อย (Small Claim Court) เป็นศาลที่ดำเนินคดีระหว่างเอกชนกับเอกชนที่มีทุนทรัพย์เพียงเล็กน้อย เช่น คดีที่มีทุนทรัพย์ไม่เกิน 5000 เหรียญ

6. ศาลเทศบาล (Municipal Court) ศาลนี้ปกติจะดำเนินคดีที่เป็นการทำผิดข้อบัญญัติเมือง (City Ordinances)

## ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจทั่วไป

ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจทั่วไปเป็นศาลที่สำคัญที่สุดของระบบศาลมลรัฐ มีหน้าที่พิจารณาคดีที่อยู่นอกเขตอำนาจของศาลที่มีเขตอำนาจอันจำกัด คดีที่ขึ้นสู่ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจทั่วไป ได้แก่ คดีแพ่งและคดีอาญา การพิจารณาคดีในศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจทั่วไป จะมีผู้พิพากษาเพียง 1 คน ซึ่งมักจะพิจารณาคดีร่วมกับคณะลูกขุน ในกรณีเช่นนี้ผู้พิพากษาจะเป็นผู้ตัดสินประเด็นข้อกฎหมาย ในขณะที่คณะลูกขุนจะเป็นผู้ชี้ขาด

1. ศาลเซอคิท (Circuit Court)
2. ศาลซูเพียเรียร์ (Superior Court)
3. ศาลคอมมอน พลีส (Court Common Pleas)

ในขณะที่ศาลชั้นต้นในมลรัฐนิวยอร์กมีชื่อเรียกว่า ซูพรีม คอร์ต (Supreme Court) ศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจทั่วไปอาจพิจารณาคดีที่อุทธรณ์มาจากศาลชั้นต้นที่มีเขตอำนาจอันจำกัดก็ได้

### ศาลอุทธรณ์มลรัฐ

ศาลที่อยู่ระหว่างศาลชั้นต้นและศาลสูงสุดในแต่ละมลรัฐ ได้แก่ ศาลอุทธรณ์ แต่ก็ไม่ได้หมายความว่าทุกมลรัฐจะมีศาลอุทธรณ์ คู่ความที่ไม่พอใจในคำพิพากษาของศาลชั้นต้น ย่อมสามารถอุทธรณ์คดีของตนเองไปยังศาลอุทธรณ์ ยกเว้นจำเลยในคดีอาญาที่ศาลชั้นต้นตัดสินว่าไม่มีความผิด การอุทธรณ์คดีถือเป็นสิทธิซึ่งหมายความว่าศาลอุทธรณ์ต้องรับคดีไว้พิจารณา ศาลอุทธรณ์จะพิจารณาข้อผิดพลาดเฉพาะประเด็นข้อกฎหมายหรือประเด็นวิธีพิจารณาความแห่งคดีเท่านั้น ปกติศาลอุทธรณ์จะไม่ตรวจสอบข้อเท็จจริงแห่งคดีที่ได้ชี้ขาดแล้วในศาลชั้นต้น และไม่มีการสืบพยานใด ๆ ทั้งสิ้น ศาลอุทธรณ์โดยปกติจะพิจารณาคดีโดยผู้พิพากษา 2 หรือ 3 คน

### ศาลสูงสุดมลรัฐ (Highest State Court)

ทุกมลรัฐจะต้องมีศาลสูงสุดหนึ่งศาล ซึ่งมีชื่อว่าศาลซูพรีมคอร์ต (Supreme Court) ในมลรัฐแมริแลนด์ (Maryland) ศาลสูงสุดมีชื่อเรียกว่า Court of Appeal ในมลรัฐที่มีศาลอุทธรณ์อยู่ในระดับกลาง ศาลสูงสุดมีอำนาจที่จะใช้ดุลพินิจในการรับคดีไว้พิจารณาหรือไม่ก็ได้ ในกรณีที่มีมลรัฐใด ไม่มีศาลอุทธรณ์อยู่ในระดับกลาง การอุทธรณ์คดีไปยังศาลสูงสุดถือเป็นสิทธิซึ่งหมายความว่าศาลสูงสุดต้องรับคดีไว้พิจารณาเสมอ คดีที่อุทธรณ์ไปยังศาลสูงสุดจะเป็นเรื่องที่เกี่ยวข้องกับข้อผิดพลาดของการปรับใช้ข้อกฎหมายเท่านั้น ศาลสูงบางมลรัฐมีอำนาจเบื้องต้น (original jurisdiction) เหนือคดีเกี่ยวกับการเลือกตั้ง และการกำหนดเขตเลือกตั้ง ศาลสูงแต่ละมลรัฐ มีผู้พิพากษาตั้งแต่สามคนถึงเก้าคน

## เขตอำนาจของศาลรัฐบาลกลาง

เขตอำนาจของศาลรัฐบาลมีการกำหนดไว้ในมาตรา 3 ข้อ 2 ของรัฐธรรมนูญสหรัฐ ศาลรัฐบาลกลางจึงมีอำนาจพิจารณาคดี 2 ประการเท่านั้น คือ

### 1. คดีที่พิพาทกันระหว่างพลเมืองต่างมลรัฐ

ศาลรัฐบาลกลางมีอำนาจพิจารณาคดีแพ่งที่พิพาทกันระหว่างพลเมืองต่างมลรัฐ และทุนทรัพย์ที่พิพาทกันเกินกว่าจำนวนที่กฎหมายรัฐบาลกลางกำหนดไว้ ซึ่งปัจจุบันกำหนดไว้ที่ 75,000 เหรียญ คดีประเภทนี้เมื่อมาสู่ศาลรัฐบาลกลาง ศาลรัฐบาลกลางต้องนำกฎหมายมลรัฐมาปรับใช้กับคดี เหตุที่ให้คดีประเภทฟ้องยังศาลรัฐบาลกลางได้ก็เนื่องด้วยความเป็นพลเมืองต่างมลรัฐกับและทุนทรัพย์ที่พิพาทก็เป็นจำนวนมาก เขตอำนาจของศาลรัฐบาลกลางในกรณีนี้มีชื่อเรียกว่า diversity jurisdiction

### 2. คดีที่มีปัญหาเกี่ยวข้องกับกฎหมายรัฐบาลกลาง (federal question)

คดีอีกประเภทหนึ่ง que เข้ามาสู่ศาลรัฐบาลกลาง ได้แก่ คดีที่มีประเด็นเกี่ยวข้องกับกฎหมายรัฐบาลกลางกัน ได้แก่ รัฐธรรมนูญสหรัฐ สนธิสัญญาที่ได้มีการให้สัตยาบันแล้ว (ratified treaty) และกฎหมายที่ตราขึ้นโดยรัฐบาลกลาง คดีต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับกฎหมายเหล่านี้ถือเป็นอำนาจแต่เพียงผู้เดียวของศาลรัฐบาลกลางจะทำการพิจารณาซึ่งรวมถึง

- 1) คดีที่พิพาทกันระหว่างมลรัฐ เช่นพิพาทกันในเรื่องเขตแดนมลรัฐ เป็นต้น
- 2) คดีที่เกี่ยวข้องกับเอกอัครราชทูต และเจ้าหน้าที่ระดับสูงอื่น ๆ
- 3) ความผิดต่อรัฐบาลกลาง ได้แก่ ความผิดทางอาญาที่กำหนดหรือระบุไว้ในรัฐธรรมนูญสหรัฐ หรือความผิดทางอาญาที่กำหนดไว้ในกฎหมายที่รัฐบาลกลางตราขึ้นมา ความผิดต่าง ๆ เหล่านี้ได้แก่

- (1) ความผิดฐานกบฏต่อรัฐบาลสหรัฐ
- (2) โจรสลัด (piracy)
- (3) การปลอมแปลง (counterfeiting)
- (4) ความผิดต่อกฎหมายระหว่างประเทศ
- (5) ความผิดต่อกฎหมายที่รัฐบาลกลางตราขึ้นมาเพื่อควบคุมการค้าระหว่างมลรัฐ



4) คดีล้มละลาย ได้แก่คดีที่เกิดจากการที่บุคคลมีหนี้สินล้นพ้นตัว ไม่สามารถชำระหนี้ได้ เป็นกระบวนการวิธีที่ทำให้บุคคลหลุดพ้นจากหนี้ การฟื้นฟูกิจการหรือสั่งให้ล้มละลายเพื่อประโยชน์แก่เจ้าหนี้ของบุคคลผู้ล้มละลาย

5) คดีกฎหมาย สิทธิบัตร ลิขสิทธิ์ และเครื่องหมายการค้า

(1) กฎหมายสิทธิบัตร เป็นคดีเกี่ยวกับการมีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการทำ ใช้ หรือจำหน่าย สิ่งที่เกิดค้นประดิษฐ์ขึ้นมาใหม่ โดยปกติมีกำหนด 17 ปี โดยประดิษฐ์กรรมและกระบวนการผลิต เป็นสิ่งที่คิดค้นขึ้นมาใหม่ มีคุณสมบัติและไม่ใช่สิ่งที่เห็นประจักษ์โดยทั่วไป

(2) กฎหมายลิขสิทธิ์ คือกฎหมายที่เกี่ยวกับสิทธิในลักษณะที่เป็นทรัพย์สินในบทประพันธ์ เช่น วรรณกรรม ดนตรี ศิลปกรรม ภาพถ่าย ภาพยนตร์ ซึ่งกระทำลงในสื่อที่สามารถแสดงออกได้ ทำให้ผู้มีลิขสิทธิ์มีสิทธิแต่เพียงผู้เดียวในการผลิตขึ้นมาใหม่ ดัดแปลง จัดจำหน่ายและแสดงงานนั้น

(3) เครื่องหมายการค้า (Trademark) คือถ้อยคำ วลี ตราสัญลักษณ์ หรือเครื่องหมายกราฟิกอื่นที่ผู้ผลิตหรือผู้ขายใช้กับสินค้าของตนเพื่อให้มีความแตกต่างจากสินค้าของผู้อื่น

6) กฎหมายเกี่ยวกับการเดินเรือทะเล (Admiralty) เป็นกฎหมายที่เกิดจากแนวปฏิบัติของเดินเรือทะเลของประเทศอังกฤษ (Admiralty Court) ซึ่งมีเขตอำนาจเหนือสัญญาทางทะเล การละเมิด การบาดเจ็บ และความผิดอื่น ๆ

7) กฎหมายห้ามการผูกขาด (Antitrust) เป็นกฎหมายที่ตราขึ้นมาเพื่อห้ามการผูกขาดการค้าและการพาณิชย์

8) กฎหมายหลักทรัพย์และการธนาคาร เป็นกฎหมายที่ตราขึ้นมาเพื่อคุ้มครองสาธารณชนด้วยการบังคับให้มีการจดทะเบียนหลักทรัพย์ การเสนอขายและการค้าหลักทรัพย์ ตลอดจนการกำหนดหลักเกณฑ์แนวปฏิบัติของการธนาคาร

9) คดีอื่น ๆ ที่กำหนดไว้เป็นการเฉพาะตามกฎหมายของรัฐบาลกลาง คดีประเภทนี้ขึ้นอยู่กับกฎหมายรัฐบาลกลางที่นำมาปรับใช้

นอกจากนี้ศาลรัฐบาลกลางยังมีเขตอำนาจเหนือคดีที่เกิดจากพระราชบัญญัติที่ตราขึ้นโดยรัฐสภา เช่น กฎหมายว่าด้วยสิทธิของพลเมือง กฎหมายว่าด้วยแรงงานสัมพันธ์ และคดีสิ่งแวดล้อม เป็นต้น ให้สังเกตว่าหากกฎหมายของมลรัฐควบคุมเรื่องต่าง ๆ

## เขตอำนาจของศาลมลรัฐ

โดยหลักการศาลมลรัฐมีเขตอำนาจเหนือคดีชนิดที่ไม่ได้อยู่ในเขตอำนาจของศาลรัฐบาลกลาง ศาลมลรัฐมีลักษณะเป็นศาลคอมมอนลอว์ (common law court) ซึ่งหมายความว่านอกจากศาลจะมีอำนาจในการตีความตัวบทกฎหมายแล้ว ศาลยังมีอำนาจในการสร้างกฎหมายได้ด้วย หากกรณีนั้น ๆ ไม่มีกฎหมายที่กำหนดขึ้นโดยรัฐสภา เพื่อให้การเยียวยาแก้ปัญหาทางกฎหมายเฉพาะกรณี คดีต่าง ๆ ตามกฎหมายมลรัฐที่อยู่ในเขตอำนาจของศาลมลรัฐ ได้แก่ กฎหมายกรณีดังต่อไปนี้

1. คดีที่เกี่ยวกับรัฐธรรมนูญมลรัฐ เป็นคดีที่เกี่ยวกับการตีความรัฐธรรมนูญมลรัฐ
2. ความผิดเกี่ยวกับกฎหมายอาญามลรัฐ ได้แก่ ความผิดที่กำหนดขึ้นโดยรัฐธรรมนูญของมลรัฐ หรือกฎหมายอาญาของมลรัฐ ความผิดต่าง ๆ เหล่านี้ได้แก่ ความผิดฐานฆ่าคนตาย ความผิดฐานลักทรัพย์ทั่วไป ความผิดฐานลักทรัพย์ในเคหสถานในเวลาค่ำคืน การทำให้เสียทรัพย์ เป็นต้น
3. คดีละเมิด เป็นการกระทำละเมิดทางแพ่ง อันเป็นเหตุให้มีการฟ้องเรียกค่าเสียหาย
4. กฎหมายว่าด้วยสัญญา เป็นกฎหมายว่าด้วยข้อตกลงระหว่างบุคคล 2 คน หรือมากกว่า 2 คน ที่สามารถบังคับได้ตามกฎหมาย
5. คดีโพรเบท (Probate) เป็นเรื่องการพิสูจน์พินัยกรรมว่ามีความสมบูรณ์จนเป็นที่พอใจแก่ศาล การจัดสรรทรัพย์สินมรดกของผู้ตายตามข้อกำหนดในพินัยกรรม หรือเป็นกระบวนการจัดสรรทรัพย์สินมรดกของผู้ตายตามกฎหมายมลรัฐ ในกรณีที่ผู้ตายเสียชีวิตโดยไม่ได้ทำพินัยกรรมไว้
6. กฎหมายครอบครัว คือกฎหมายที่เกี่ยวกับการสมรส การหย่า การรับบุตรบุญธรรม การปกครองและการอุปการะเลี้ยงดูเด็ก และความสัมพันธ์ในครัวเรือนอื่น ๆ
7. ชื้อขาย เป็นกฎหมายว่าด้วยการซื้อขายสังหาริมทรัพย์ในทางพาณิชย์

8. บริษัทจำกัดและองค์กรทางธุรกิจ เป็นกฎหมายที่เกี่ยวกับการก่อตั้ง การเลิก การจัดสรรสินทรัพย์ของบริษัท ห้างหุ้นส่วน ห้างหุ้นส่วนจำกัด
9. การเลือกตั้ง เป็นกฎหมายที่เกี่ยวกับการลงทะเบียนผู้มีสิทธิลงคะแนนเสียง เลือกตั้ง การลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง การแบ่งเขตเลือกตั้ง
10. ข้อบัญญัติของเทศบาลและการวางผังเมือง เป็นกฎหมายเกี่ยวกับข้อบัญญัติของเทศบาล รวมทั้งข้อบัญญัติผังเมืองที่มีการแบ่งออกเป็นเขตที่อยู่อาศัย เขตสำหรับการพาณิชย์ การอุตสาหกรรม หรือการพัฒนาในเรื่องอื่น ๆ
11. กฎจราจร การกำหนดหลักเกณฑ์ในเรื่องการจราจรเพื่อเกิดความเป็นระเบียบและความปลอดภัยทางจราจร
12. อสังหาริมทรัพย์ ได้แก่ กฎหมายที่เกี่ยวกับที่ดิน และสิ่งปลูกสร้างบนที่ดิน ซึ่งไม่รวมถึงสิ่งที่สามารถแยกออกจากที่ดินโดยไม่เสียหายแก่ที่ดิน

### กรณีศาลรัฐบาลกลางและมลรัฐที่เขตอำนาจซ้ำซ้อนกัน

นอกจากกรณีต่าง ๆ ที่ศาลมลรัฐมีเขตอำนาจเหนือแล้ว ศาลมลรัฐยังมีเขตอำนาจซ้ำซ้อนกับศาลรัฐบาลในกรณีดังต่อไปนี้

#### 1. การพิพาทกันระหว่างพลเมืองต่างมลรัฐ (diversity jurisdiction)

ในคดีที่เป็นการพิพาทกันระหว่างพลเมืองต่างมลรัฐและทุนทรัพย์ที่พิพาทเกินกว่า 75,000 เหรียญ ศาลมลรัฐอาจพิจารณาคดีในลักษณะเช่นนี้ หากจำเลยไม่ยื่นคำขอให้ย้ายคดีไปพิจารณาที่ศาลรัฐบาลกลาง นอกจากนี้คดีที่พิพาทกันระหว่างพลเมืองต่างมลรัฐ แต่ทุนทรัพย์ที่พิพาทกันมีจำนวนไม่เกิน 75,000 เหรียญ คดีในกรณีนี้จะต้องพิจารณาในศาลมลรัฐ

#### 2. ปัญหาเกี่ยวกับกฎหมายรัฐบาลกลาง

คดีที่ถูกลำสู่ศาลมลรัฐตามบทบัญญัติของกฎหมายมลรัฐ แต่มีบทบัญญัติรัฐธรรมนูญและบทบัญญัติในกฎหมายของรัฐบาลกลางมีส่วนเกี่ยวข้องกับคดีนั้นโดยตรง ศาลมลรัฐย่อมมีอำนาจตีความบทบัญญัติในรัฐธรรมนูญและบทบัญญัติกฎหมายของรัฐบาลกลางนั้น ๆ การตีความรัฐธรรมนูญและบทบัญญัติในกฎหมายรัฐบาลกลาง ในกรณีเช่นนี้ย่อมอาจถูกตรวจสอบโดยศาลรัฐบาลกลางได้ ซึ่งหมายความว่าหากศาลสูงของมลรัฐได้พิจารณาพิพากษาคดีนั้นแล้ว ศาลสูงสหรัฐย่อมอาจตรวจสอบคดีนั้นได้ ในกรณีนี้เช่น

## ตัวอย่างศาลมลรัฐ

ต่อไปนี้จะยกตัวอย่างระบบศาลของมลรัฐโอไฮโอ (Ohio)<sup>1</sup> ซึ่งเป็นระบบที่ไม่มี ความสลับซับซ้อน เป็นระบบที่มีความมุ่งหมายให้เกิดความสะดวกในทางปฏิบัติ

ศาลมลรัฐโอไฮโอ แบ่งออกเป็นสามระดับ คือ ศาลชั้นต้น (Trial Court) ศาล อุตธรณ์ (Court of Appeals) และศาลสูงสุด (Supreme Court) นอกจากนี้ยังมีศาลที่มีเขต อำนาจเหนือคดีที่เอกชนฟ้องมลรัฐ เป็นศาลที่จัดตั้งขึ้นโดยพระราชบัญญัติมีชื่อเรียกว่า Court of Claims

ศาลชั้นต้นของมลรัฐโอไฮโอประกอบด้วยศาลนายกเทศมนตรี (Mayor's Court) ศาลเทศบาล (Municipal Court) ศาลเคาน์ตี (County Court) และศาลคอมมอนพลีส (Common Pleas Court) ซึ่งอาจมีการแยกออกเป็นแผนกครอบครัว (Domestic Relations) แผนกพิสูจน์พินัยกรรม (Probate) และคดีเยาวชน (Juvenile Cases) ศาลอุตธรณ์และ ศาลสูงสุดจะพิจารณาคดีที่อุตธรณ์มาจากศาลชั้นต้น

ศาล Court Of Claims มีอำนาจพิจารณาคดีแพ่งที่เอกชนฟ้องมลรัฐเป็นจำเลย นอกจากนี้ยังมีอำนาจพิจารณาคดีการเรียกค่าสินไหมโดยเหยื่อที่ได้รับความเสียหายจาก การถูกระทำความผิดทางอาญา

ผู้พิพากษาทุกคนในมลรัฐโอไฮโอล้วนแต่มาจากการเลือกตั้งทั้งสิ้น มีวาระการ ดำรงตำแหน่งคราวละ 6 ปี ในกรณีตำแหน่งว่างลงเนื่องจากการตาย ลาออก หรือ เกษียณอายุก่อนครบวาระ 6 ปี ผู้ว่าการรัฐจะแต่งตั้งผู้พิพากษาขึ้นแทนผู้พิพากษาที่ พ้นจากตำแหน่งไปจนกว่าจะมีการเลือกตั้งใหม่

---

<sup>1</sup>www.Ohiobar.Org.

## เขตอำนาจศาล Municipal Court และ County Court

ศาล Municipal Court และ County Court มีเขตอำนาจทางคดีแพ่งที่ทุนทรัพย์ไม่เกิน 15,000 เหรียญ ถ้าคดีนั้นอยู่ในท้องที่ของศาล Municipal Court ให้ฟ้องยังศาล Municipal Court คดีที่อยู่นอกพื้นที่ของศาล Municipal Court ให้ฟ้องยังศาล County Court ซึ่งมีเขตอำนาจทั้งแผ่นดิน

ศาล Municipal Court และ County Court มีอำนาจพิจารณาคดีอาญาที่เป็นความผิดชั้น misdemeanor ซึ่งได้แก่ความผิดที่มีโทษจำคุกไม่เกิน 1 ปี ในเรือนจำของแต่ละท้องที่ ศาล Municipal Court และ County Court เป็นศาลที่จัดตั้งขึ้นโดยพระราชบัญญัติในกรณีที่เกิดต่าง ๆ อยู่นอกเขตอำนาจของศาล Municipal Court ให้ฟ้องยังศาล County Court ซึ่งมีเขตอำนาจทั้งแผ่นดิน

ในศาล Municipal Court และ County Court ยังมีศาลที่รับพิจารณาคดีแพ่งที่ทุนทรัพย์ไม่เกิน 3,000 เหรียญ โดยมีผู้พิพากษาที่เรียกว่า magistrate เป็นผู้พิจารณาคดี มีชื่อเรียกว่า Small Claims Court การจัดตั้งศาล Small Claims Court ขึ้นมาก็เพื่อให้ประชาชนสามารถว่าต่างและแก้ต่างคดีด้วยตนเอง หากทุนทรัพย์ที่พิพาทกันมีจำนวนไม่มาก และค่าใช้จ่ายในคดีความมากกว่าทุนทรัพย์ที่ฟ้องร้อง

### ศาลนายกเทศมนตรี (Mayor's Court)

ศาลชั้นต่ำสุดของมลรัฐโอไฮโอ ได้แก่ ศาลนายกเทศมนตรี (Mayor's Court) ที่มีนายกเทศมนตรีทำหน้าที่เป็นผู้พิพากษา ซึ่งส่วนใหญ่จะเป็นการพิจารณาคดีการกระทำผิดกฎหมายจราจร และความผิดต่อข้อบัญญัติของเทศบาล นายกเทศมนตรี ไม่จำเป็นต้องเป็นทนายความที่ได้รับใบอนุญาต แต่จะต้องสำเร็จกระบวนการวิชากฎหมายต่าง ๆ ตามที่ศาลสูงมลรัฐโอไฮโอกำหนดไว้ นายกเทศมนตรีอาจแต่งตั้งมาจิสเตรทเพื่อพิจารณาคดีที่มาสู่ศาลของนายกเทศมนตรี แต่มาจิสเตรทในกรณีเช่นนี้ต้องเป็นทนายความที่ได้รับอนุญาต และมีประสบการณ์การว่าความไม่น้อยกว่าสามปี บุคคลที่ถูกกล่าวหาว่ากระทำความผิดอาญาที่อาจถูกจำคุก ย่อมมีสิทธิได้รับการพิจารณาคดีโดยคณะลูกขุนในศาล Municipal Court หรือ County Court เว้นแต่จำเลยจะสละสิทธิที่จะได้รับการพิจารณาคดีโดยคณะลูกขุน คดีที่อุทธรณ์ขึ้นมาจากศาลนายกเทศมนตรีจะต้องอุทธรณ์ไปยังศาลเทศบาลหรือศาลเคาน์ตี ซึ่งคดีก็จะได้รับการพิจารณาในลักษณะเป็นการเริ่มคดีใหม่ เสมือนกับไม่เคยมีการพิจารณาในศาลนายกเทศมนตรีมาก่อน

### **ศาลคอมมอนพลีส (Common Pleas Court)**

ทุกเค้าน์ตีในมลรัฐโอไฮโอจะมีศาลคอมมอนพลีสอยู่หนึ่งศาล ศาลคอมมอนพลีสมีผู้พิพากษาหนึ่งคนหรือมากกว่าหนึ่งคนก็ได้ ศาลคอมมอนพลีสมีอำนาจพิจารณาคดีเกี่ยวกับข้อหาอาชญากรรม ละเอียด การผิดสัญญา การหย่า และความสัมพันธ์ทางธุรกิจต่าง ๆ ศาลคอมมอนพลีสมีเขตอำนาจพิจารณาคดีอาญาที่ร้ายแรง (felony cases) ทั้งนี้เนื่องจากคดีความผิดไม่ร้ายแรง (misdemeanors) อยู่ในอำนาจของศาล Municipal Court และ County Court มีอำนาจพิจารณาอุทธรณ์ฝ่ายบริหารที่อุทธรณ์ขึ้นมาจาก Municipal Court หรือ County Court ศาลคอมมอนพลีสมีเขตอำนาจเหนือพื้นที่ทั้งหมดของเค้าน์ตีและเป็นการกำหนดโดยรัฐธรรมนูญ ดังนั้น การเปลี่ยนแปลงเขตอำนาจของศาลคอมมอนพลีสต้องใช้บทบัญญัติแก้ไขรัฐธรรมนูญเท่านั้น

ศาลคอมมอนพลีสบางแห่งมีแผนกครอบครัว ที่ทำการพิจารณาข้อพิพาทกันในเรื่องการสมรส ซึ่งได้แก่ คดีฟ้องหย่า การร้องขอให้ยกเลิกการสมรส การขอให้ศาลสั่งให้การสมรสเป็นโมฆะ การแยกกันอยู่ และการปกครองบุตร ตลอดจนการอุปการะเลี้ยงดูคู่สมรสและบุตร ในศาลคอมมอนพลีสอาจมีแผนกคดีเยาวชนอยู่ด้วย ขณะเดียวกันศาลเยาวชนอาจเป็นแผนกหนึ่งของแผนกโพรเบท (probate division) หรือแผนกครอบครัว ก็ได้

### **ศาลโพรเบท (Probate Court)**

โดยทั่วไปศาลโพรเบทมีหน้าที่ดูแลการบริหารจัดการทรัพย์สินมรดกของผู้ที่เสียชีวิต โดยมีถิ่นที่อยู่ในมลรัฐโอไฮโอ นอกจากนี้ศาลโพรเบทยังมีหน้าที่ออกทะเบียนสมรส มีเขตอำนาจในเรื่องการรับบุตรบุญธรรม การเปลี่ยนชื่อ และการพิจารณาเรื่องความสามารถการประกอบพิธีสมรส

### **ศาลครอบครัว (Domestic Relations Court)**

ศาลครอบครัวซึ่งบางกรณีอาจเป็นแผนกหนึ่งของศาลคอมมอนพลีส มีเขตอำนาจในการสั่งให้การสมรสสิ้นสุดลง การยกเลิกการสมรส การแยกกันอยู่ตามกฎหมาย การอุปการะเลี้ยงดูคู่สมรส การจัดสรรสิทธิและความรับผิดชอบบิดามารดา รวมทั้งสิทธิในการเยี่ยมเยียนบุตร ตลอดจนการมีอำนาจในการดูแลอุปการะเลี้ยงดูบุตรของบิดามารดาที่หย่าร้างกัน

### ศาลเยาวชน (Juvenile Court)

ศาลเยาวชนเป็นศาลที่มีอำนาจพิจารณาคดีเยาวชนที่ถูกกล่าวหาว่ามีความประพฤติ  
เกเร ไม่เชื่อฟัง ถูกทารุณกรรม ถูกทอดทิ้ง หรือขาดไร้ซึ่งผู้อุปการะเลี้ยงดู ศาลเยาวชนยัง  
มีอำนาจชี้ขาดประเด็นความเป็นบิดามารดา การดูแลและอุปการะเลี้ยงดูเด็กที่เกิดนอกสมรส

### ศาลอุทธรณ์ (Court of Appeals)

ศาลอุทธรณ์มีเขตอำนาจที่จะพิจารณาคดีที่อุทธรณ์ขึ้นมาจากศาลชั้นต้น ยกเว้น  
คดีที่พิจารณาในศาลนายกเทศมนตรี ศาลอุทธรณ์ยังอาจพิจารณาคดีที่ยื่นต่อศาลอุทธรณ์  
โดยตรงโดยไม่จำเป็นต้องผ่านการพิจารณาพิพากษาของศาลชั้นต้นมาก่อน ศาลอุทธรณ์  
ของมลรัฐโอไฮโอแบ่งเป็น 12 เขต แต่ละเขตมีผู้พิพากษาไม่น้อยกว่า 3 คน การพิจารณาคดี  
ของศาลอุทธรณ์จะพิจารณาคดีจากสำนวนและคำแถลงของกลุ่มความโดยจะไม่มี การ  
สืบพยานบุคคล เมื่อศาลอุทธรณ์รับฟังคำแถลงเกี่ยวกับคำพิพากษาของศาลชั้นต้น ศาล  
อุทธรณ์อาจตัดสินยืนตามคำพิพากษาของศาลชั้นต้น แก้ไขคำพิพากษาของศาลชั้นต้น  
หรือกลับคำพิพากษาของศาลชั้นต้น หรือส่งกลับไปให้ศาลชั้นต้นดำเนินกระบวนการวิธี  
พิจารณาคดีใหม่ คำพิพากษาของศาลอุทธรณ์จะขึ้นอยู่กับว่าศาลชั้นต้นมีข้อผิดพลาดใน  
เรื่องข้อกฎหมายหรือวิธีพิจารณาความที่นำมาใช้ในคดีเท่านั้น

### ศาลสูงมลรัฐโอไฮโอ (Supreme Court of Ohio)

ศาลสูงสุดของมลรัฐโอไฮโอ ได้แก่ ศาลสูงแห่งมลรัฐโอไฮโอ (Supreme Court of  
Ohio) ศาลสูงมีผู้พิพากษาที่มาจาก การเลือกตั้งจำนวน 7 คน ในจำนวน 7 คน มีประธานสูง  
1 คน ศาลสูงมีอำนาจในการใช้ดุลพินิจที่รับคดีใดไว้พิจารณาหรือไม่ก็ได้

ศาลสูงมีอำนาจพิจารณาคดีที่เป็นปัญหาเกี่ยวกับรัฐธรรมนูญของมลรัฐ และคดีที่  
เกี่ยวกับผลประโยชน์ของสาธารณชน พิจารณาคดีที่ผ่านการตัดสินของคณะกรรมการการ  
อุทธรณ์เรื่องภาษีและคณะกรรมการสาธารณสุขโลก คดีอาญาที่มีการลงโทษประหารชีวิต

โดยบทบัญญัติแก้ไขรัฐธรรมนูญของมลรัฐโอไฮโอ ศาลสูงมีอำนาจบัญญัติ  
กฎระเบียบการดำเนินกิจการของศาลต่าง ๆ และการปฏิรูปวิชาชีพกฎหมายในมลรัฐ  
โอไฮโอ มีอำนาจในการออกใบอนุญาตให้ความในศาลตลอดจนการลงโทษทนายความ  
หรือผู้พิพากษาที่ละเมิดกฎเกณฑ์การใช้วิชาชีพทางกฎหมาย

